

# 4

## VAL CENIS BRAMANS VAL CENIS TERMIGNON - BELLECOMBE - ENTRE-DEUX EAUX

**TOUS LES SAMEDIS DU 15 JUIL. AU 2 SEPT.**

*Saturdays July 15<sup>th</sup> > September 2<sup>nd</sup>*

**DU DIM. 9 JUILLET AU JEUDI 13 JUILLET  
ET DU SAMEDI 19 AOÛT AU DIM. 3 SEPT.**

*From Sunday July 9<sup>th</sup> > Thursday July 13<sup>th</sup>  
and Saturday August 19<sup>h</sup> > Sunday Sept. 3<sup>rd</sup>*

**Tarifs : voir p. 12**

**Attention, titres de transport CCHMV ou forfait de ski HMV 22/23  
non acceptés sur cette ligne.**

**Vélos:** ~~pas~~ pas de transport de vélo.

**Les chiens:** ~~les chiens n'y sont pas autorisés.~~

**Groupes:** service non dimensionné pour les groupes.

**Personnes à mobilité réduite:** véhicules non adaptés.

### BRAMANS

• Les Glières

• Petit Paris

• Lenfrey

### SOLLIÈRES

• Les Favières

### TERMIGNON

• Parking / Pied de pistes 

• Supérette

### LE COÛTET\*



### BELLECOMBE

• Parking 

### PLAN DU LAC



### PLUME FINE



### ENTRE-DEUX EAUX



**Prices: see p.12**

**Warning: HMV tickets are not accepted  
on this service.**

**Bicycles:** ~~no~~ no bike transport.

**Dogs:** ~~dogs are not allowed.~~

**Groups:** service not adapted to group transportation.

**Persons with reduced mobility:** unsuitable vehicles.

### Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:40	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:41	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:42	-	-	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:45	-	-	-	-	-	-	-

### Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	07:50	10:00**	-	13:30	-	-	-	-
LE COÛTET*	08:10	10:20	-	13:50	-	-	-	-
BELLECOMBE ARRIVÉE	08:20	10:30	-	14:00	-	-	-	-
BELLECOMBE DÉPART	08:30	10:35	11:15	14:00	14:40	16:15	17:10	17:50
PLAN DU LAC	08:35	10:40	11:20	14:05	14:45	16:20	17:15	17:55
PLUME FINE	08:40	10:45	11:25	14:10	14:50	16:25	17:20	18:00
ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:00	16:35	17:30	18:10

### Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:55	16:35	17:30	18:10
PLUME FINE	09:00	11:05	11:45	14:30	16:05	16:45	17:40	18:20
PLAN DU LAC	09:20	11:10	11:50	14:35	16:10	16:50	17:45	18:25
BELLECOMBE ARRIVÉE	09:25**	11:15	11:55	14:40	16:15	16:55	17:50	18:30
BELLECOMBE DÉPART	09:25	-	12:00	-	-	-	-	18:30
LE COÛTET	09:35	-	12:10	-	-	-	-	18:40
TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	09:55	-	12:30	-	-	-	-	19:00

### Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	19:05
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	19:08
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	19:09
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	19:10

\*Pour l'arrêt « Le Coëtet » merci de faire signe au conducteur. You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coëtet».

**!!20 août : course cycliste montée de Bellecombe. Fermeture de la route de 9h30 à 12h00 – Descente au départ de Bellecombe à 9h25 et montée au départ de Termignon à 10h00 supprimées. \*\*August 20: Montée de Bellecombe cycle race. Road closure from 9:30am to 12:00pm - Downhill service from Bellecombe at 9:25am and ascent from Termignon at 10:00am are cancelled.**

Les véhicules sont accessibles dans la limite des places disponibles. Certains horaires sont en correspondance avec les lignes S52 et S53.  
Vehicles are accessible within the limit of available places. Some timetables are in connection with lines S52 and S53.

4

## VAL CENIS BRAMANS VAL CENIS TERMIGNON - BELLECOMBE - ENTRE-DEUX EAUX

**DU VENDREDI 14 JUILLET  
AU VENDREDI 18 AOÛT HORS SAMEDI**  
From Friday July 14<sup>th</sup> > Friday August 18<sup>th</sup>  
except Saturdays

**Tarifs : voir p. 8**

**Attention, titres de transport CCHMV ou forfait de ski HMV 22/23  
non acceptés sur cette ligne.**

Vélos:  pas de transport de vélo.

Les chiens:  les chiens n'y sont pas autorisés.

Groupes: service non dimensionné pour les groupes.  
Personnes à mobilité réduite: véhicules non adaptés.

### BRAMANS

- Les Glières
- Petit Paris
- Lenfrey

### SOLLIÈRES

- Les Favières

### TERMIGNON

- Parking / Pied de pistes 
- Supérette

### LE COÛTET\*

- Bellecombe

### BELLECOMBE

- Parking

### PLAN DU LAC

### PLUME FINE

### ENTRE-DEUX EAUX

**Prices: see p.8**

**Warning: HMV tickets are not accepted  
on this service.**

Bicycles:  no bike transport.

Dogs:  dogs are not allowed.

Groups: service not adapted to group transportation.  
Persons with reduced mobility: unsuitable vehicles.

### Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:35	08:15	-	-	11:05	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:36	08:16	-	-	11:06	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:37	08:17	-	-	11:07	-	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:40	08:20	-	-	11:10	-	-	-	-	-	-

### Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	7:45	8:25	-	9:50	11:15	-	13:30	-	-	-	-	16:15
LE COÛTET*	8:05	8:45	-	10:10	11:35	-	13:50	-	-	-	-	16:35
BELLECOMBE ARRIVÉE	8:15	9:00	-	10:25	11:50	-	14:05	-	-	-	-	16:50
BELLECOMBE DÉPART	8:20	9:05	9:45	10:30	11:50	13:15	14:05	14:50	15:40	16:30	17:30	
PLAN DU LAC	8:25	9:10	9:50	10:35	11:55	13:20	14:10	14:55	15:45	16:35	17:35	
PLUME FINE	8:30	9:15	9:55	10:40	12:00	13:25	14:15	15:00	15:50	16:40	17:40	
ENTRE-DEUX EAUX	8:40	9:25	10:05	10:50	12:10	13:35	14:25	15:10	16:00	16:50	17:50	

### Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	8:40	9:25	10:05	11:05	12:10	13:40	14:25	15:15	16:05	16:55	17:50
PLUME FINE	8:50	9:35	10:15	11:15	12:20	13:50	14:35	15:25	16:15	17:05	18:00
PLAN DU LAC	8:55	9:40	10:20	11:20	12:25	13:55	14:40	15:30	16:20	17:10	18:05
BELLECOMBE ARRIVÉE	9:00	9:45	10:25	11:25	12:30	14:00	14:45	15:35	16:25	17:15	18:10
BELLECOMBE DÉPART	9:10	-	-	11:45	-	-	-	15:40	16:30	17:20	18:15
LE COÛTET	9:20	-	-	11:55	-	-	-	15:50	16:40	17:30	18:25
TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	9:45	-	-	12:20	-	-	-	16:15	17:05	17:55	18:50

### Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:10	18:00	18:55
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	-	17:11	18:01	18:56
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	-	17:12	18:02	18:57
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:15	18:05	19:00

\*Pour l'arrêt « Le Coûtet » merci de faire signe au conducteur. You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coûtet».